**TITLE: A Brief Overview of the Book of Mormon**

**PD#:   
DATE: 5/22/23  
  
VIDEO LINK:** [f.io/XMAFUCx3](https://f.io/XMAFUCx3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **LOOP** | **METADATA** | **ENGLISH** | **TRANSLATION** |
| A | **TITLE** | A Brief Overview of the Book of Mormon | ພາບ​ລວມ​ໂດຍ​ຫຍໍ້​ກ່ຽວ​ກັບ​ພຣະ​ຄຳ​ພີ​ມໍ​ມອນ |
| A1 | **Shortened Title 1** | A Brief Overview | ພາບ​ລວມ​ໂດຍ​ຫຍໍ້ |
| A2 | **Shortened Title 2** | 90-Second Overview | ພາບ​ລວມ​ໂດຍ​ຫຍໍ້​ໃນ 90 ວິ​ນາ​ທີ |
| B | **DESCRIPTION** | A short video summarizing the Book of Mormon as another Testament of Jesus Christ. | ວິ​ດີ​ໂອ​ສັ້ນໆ​ທີ່​ສະ​ຫລຸບ​ວ່າ ພຣະ​ຄຳ​ພີ​ມໍ​ມອນ​ເປັນ​ປະ​ຈັກ​ພະ​ຍານ​ອີກ​ຢ່າງ​ໜຶ່ງ​ເຖິງ​ພຣະ​ເຢ​ຊູ​ຄຣິດ. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **LOOP** | **CHARACTER** | **ENGLISH** | **TRANSLATION** |
| 1 | Male Narrator | You may have heard of the Book of Mormon, but you might be surprised what it’s actually about.​ | ທ່ານ​ອາດ​ເຄີຍ​ໄດ້​ຍິນ​ກ່ຽວ​ກັບ​ພຣະ​ຄຳ​ພີ​ມໍ​ມອນ, ແຕ່​ທ່ານ​ອາດ​ປະ​ຫລາດ​ໃຈ​ວ່າ​ແທ້​ຈິງ​ແລ້ວ​ມັນ​ກ່ຽວ​ກັບ​ຫຍັງ.​ |
| 2 | Male Narrator | On the surface, it's a 1000-year account of a great civilization. But at heart, it's about individuals striving to learn of and follow Jesus Christ.​ | ຖ້າ​ເບິ່ງ​ແບບ​ຜິວ​ເຜີນ​ແລ້ວ, ມັນ​ແມ່ນ​ເລື່ອງ​ລາວ 1000 ປີ ຂອງ​ຄວາມ​ສີ​ວິ​ໄລ​ອັນ​ຍິ່ງ​ໃຫຍ່. ແຕ່​ໃນ​ຈຸດ​ໃຈ​ກາງ​ນັ້ນ, ມັນ​ແມ່ນ​ເລື່ອງ​ລາວ​ກ່ຽວ​ກັບ​ຜູ້​ຄົນ​ທີ່​ພະ​ຍາ​ຍາມ​ຢ່າງ​ໜັກ ເພື່ອ​ທີ່​ຈະ​ຮຽນ​ຮູ້​ກ່ຽວ​ກັບ​ພຣະ​ເຢ​ຊູ​ຄຣິດ ແລະ ຕິດ​ຕາມ​ພຣະ​ອົງ.​ |
| 3 | Male Narrator | It begins in Jerusalem around 600 BC when a prophet was warned by God to flee the impending destruction of the city. He and his family are guided across the ocean to what is now the Americas. ​ | ມັນ​ເລີ່ມ​ຕົ້ນ​ໃນ​ເຢ​ຣູ​ຊາ​ເລັມ ປະ​ມານ 600 ປີ ກ່ອນ ຄ.ສ. ເມື່ອ​ສາດ​ສະ​ດາ​ທ່ານ​ໜຶ່ງ​ໄດ້​ຮັບ​ການ​ເຕືອນ​ຈາກ​ພຣະ​ເຈົ້າ ໃຫ້​ໜີ​ຈາກ​ການ​ທຳ​ລາຍ​ຂອງ​ເມືອງ​ທີ່​ກຳ​ລັງ​ຈະ​ມາ​ເຖິງ. ເພິ່ນ ແລະ ຄອບ​ຄົວ​ຂອງ​ເພິ່ນ​ໄດ້​ຖືກ​ນຳ​ພາ​ໃຫ້​ຂ້າມ​ມະ​ຫາ​ສະ​ໝຸດ​ໄປ​ຍັງ​ບ່ອນ​ທີ່​ຕອນ​ນີ້​ຄື ອາ​ເມ​ຣິ​ກາ. ​ |
| 4 | Male Narrator | The people grow and eventually divide into two great nations who have times of war and peace. ​Their lives can inspire you to have faith in Jesus Christ, keep His commandments, and serve others.​ | ຜູ້​ຄົນ​ໄດ້​ເພີ່ມ​ທະ​ວີ​ຂຶ້ນ ແລະ ໃນ​ທີ່​ສຸດ​ກໍ​ແຍກ​ອອກ​ເປັນ​ສອງ​ຊົນ​ຊາດ​ທີ່​ຍິ່ງ​ໃຫຍ່ ຜູ້​ຊຶ່ງ​ມີ​ທັງ​ໄລ​ຍະ​ເວ​ລາ​ແຫ່ງ​ສົງ​ຄາມ ແລະ ຄວາມ​ສະ​ຫງົບ​ສຸກ. ຊີ​ວິດ​ຂອງ​ພວກ​ເຂົາ​ສາ​ມາດ​ດົນ​ໃຈ​ທ່ານ​ໃຫ້​ມີ​ສັດ​ທາ​ໃນ​ພຣະ​ເຢ​ຊູ​ຄຣິດ, ຮັກ​ສາ​ພຣະ​ບັນ​ຍັດ​ຂອງ​ພຣະ​ອົງ, ແລະ ຮັບ​ໃຊ້​ຄົນ​ອື່ນ​ໄດ້.​ |
| 5 | Male Narrator | The Book of Mormon contains holy words of prophets who testified of the coming of the Savior.​ It confirms the truths of the Bible and witnesses that Jesus Christ is the Son of God; | ພຣະ​ຄຳ​ພີ​ມໍ​ມອນ​ບັນ​ຈຸ​ຖ້ອຍ​ຄຳ​ອັນ​ສັກ​ສິດ​ຂອງ​ບັນ​ດາ​ສາດ​ສະ​ດາ ຜູ້​ທີ່​ໄດ້​ເປັນ​ພະ​ຍານ​ເຖິງ​ການ​ສະ​ເດັດ​ມາ​ຂອງ​ພຣະ​ຜູ້​ຊ່ວຍ​ໃຫ້​ລອດ. ມັນ​ຢືນ​ຢັນ​ເຖິງ​ຄວາມ​ຈິງ​ຂອງ​ພຣະ​ຄຣິສ​ຕະ​ທຳ​ຄຳ​ພີ ແລະ ເປັນ​ພະ​ຍານ​ວ່າ ພຣະ​ເຢ​ຊູ​ຄຣິດ​ເປັນ​ພຣະ​ບຸດ​ຂອງ​ພຣະ​ເຈົ້າ; |
| 6 | Male Narrator | that He lived, died, and overcame death and sin for each of us.​ That’s why it is called “Another Testament of Jesus Christ.”​ | ວ່າ​ພຣະ​ອົງ​ໄດ້​ຊົງ​ພຣະ​ຊົນ, ໄດ້​ສິ້ນ​ພຣະ​ຊົນ, ແລະ ໄດ້​ເອົາ​ຊະ​ນະ​ຄວາມ​ຕາຍ ແລະ ບາບ ເພື່ອ​ພວກ​ເຮົາ​ແຕ່​ລະ​ຄົນ. ນັ້ນ​ຄື​ເຫດ​ຜົນ​ທີ່​ມັນ​ຖືກ​ເອີ້ນ​ວ່າ “ປະ​ຈັກ​ພະ​ຍານ​ອີກ​ຢ່າງ​ໜຶ່ງ​ເຖິງ​ພຣະ​ເຢ​ຊູ​ຄຣິດ.”​ |
| 7 | Male Narrator | In fact, the crowning event of the book is the visit of Jesus Christ to the people in the Americas after His resurrection in Jerusalem. He teaches His gospel, heals the sick, and blesses their children. | ແທ້​ຈິງ​ແລ້ວ, ເຫດ​ການ​ທີ່​ສຳ​ຄັນ​ທີ່​ສຸດ​ຂອງ​ໜັງ​ສື​ເຫລັ້ມ​ນີ້ ແມ່ນ​ການ​ມາ​ຢ້ຽມ​ຢາມ​ຂອງ​ພຣະ​ເຢ​ຊູ​ຄຣິດ​ຕໍ່​ບັນ​ດາ​ຜູ້​ຄົນ​ໃນ​ອາ​ເມ​ຣິ​ກາ ຫລັງ​ຈາກ​ການ​ຟື້ນ​ຄືນ​ພຣະ​ຊົນ​ຂອງ​ພຣະ​ອົງ​ໃນ​ເຢ​ຣູ​ຊາ​ເລັມ. ພຣະ​ອົງ​ສິດ​ສອນ​ພຣະ​ກິດ​ຕິ​ຄຸນ​ຂອງ​ພຣະ​ອົງ, ປິ່ນ​ປົວ​ຄົນ​ເຈັບ​ປ່ວຍ, ແລະ ອວຍ​ພອນ​ລູກໆ​ຂອງ​ພວກ​ເຂົາ. |
| 8 | Male Narrator | But that’s just the beginning of the story. The real impact of the Book of Mormon is how it can help you with the challenges you face today. You can find comfort, direction, and learn how to be a better and happier person. Most of all, you can grow closer to your Savior Jesus Christ. | ແຕ່​ນັ້ນ​ເປັນ​ພຽງ​ແຕ່​ຈຸດ​ເລີ່ມ​ຕົ້ນ​ຂອງ​ເລື່ອງ​ລາວ​ນີ້​ເທົ່າ​ນັ້ນ. ຜົນ​ກະ​ທົບ​ທີ່​ແທ້​ຈິງ​ຂອງ​ພຣະ​ຄຳ​ພີ​ມໍ​ມອນ ກໍ​ຄື​ການ​ທີ່​ມັນ​ສາ​ມາດ​ຊ່ວຍ​ທ່ານ​ຮັບ​ມື​ກັບ​ການ​ທ້າ​ທາຍ ທີ່​ທ່ານ​ປະ​ເຊີນ​ໃນ​ປະ​ຈຸ​ບັນ. ທ່ານ​ສາ​ມາດ​ພົບ​ການ​ປອບ​ໂຍນ, ການ​ຊີ້​ນຳ, ແລະ ຮຽນ​ຮູ້​ວິ​ທີ​ທີ່​ຈະ​ເປັນ​ຄົນ​ທີ່​ດີ​ກວ່າ​ເກົ່າ ແລະ ມີ​ຄວາມ​ສຸກ​ຫລາຍ​ກວ່າ​ເກົ່າ. ທີ່​ສຳ​ຄັນ​ທີ່​ສຸດ, ທ່ານ​ສາ​ມາດ​ໃກ້​ຊິດ​ກັບ​ພຣະ​ຜູ້​ຊ່ວຍ​ໃຫ້​ລອດ ພຣະ​ເຢ​ຊູ​ຄຣິດ​ຂອງ​ທ່ານ ຫລາຍ​ຍິ່ງ​ຂຶ້ນ​ໄດ້. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **LOOP** | **GRAPHIC** | **ENGLISH** | **TRANSLATION** |
|  |  | Download the Book of Mormon app today | ດາວ​ໂຫລດ​ແອັບ Book of Mormon ມື້​ນີ້ |